

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INSCRIȚIILE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
matorele Biroul de anunțuri:
în Viena: H. Daise, Eisenach
Schick, Rudolf Mosse, A. Oppel;
Nachfolger: Anton Oppel, J.
Duncker, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agenția Haas, Suc-
cursala de Roumanie; în Ham-
burg: Karoly & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în ziua-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru Români și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Administrațiunea pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul
1.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dușul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 6 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 103.

Brașov, Vineri, 10 (22) Mai

1896.

Buletinele false.

Este caracteristic și foarte bă-
tător la ochi cum foile guvernului
unguresc în raporturile, ce le aduc
despre serbările milenare în provin-
ciă, își dau silința să prezente aceste
serbări în ținuturile locuite de Ro-
mâni, ca săvârșite cu concursul ace-
stora, luând afară numai ici colo pe
câți-va „agitatori înrăutățiți”.

Tendința acasta de-a înfățișa
cu tot adinsul dispozițiunea, ce dom-
nesce în sinul masselor poporului
nostru, ca simpatia serbărilor din
Pesta, și de-a voi astfel a împain-
gini ochii lumii cu buletine false,
spuind, că poporul e mulțumit, când
nici-odată în decursul celor două seculi
treceți n'a fost mai nemulțumit ca
acuma, denotă, pe lângă o doză de
obraznicie extraordinară de mare, și
o vedită slăbiciune; dovedesce că
Ungurii dela putere, cu toate că se
arată așa de încrezuți, tot nu sunt
liniștiți în conștiința lor, deoarece
— vorba arganului lui Bismark —
mai mult ca jumătate din locui-
torii țerilor coronei ungare nu s'
de viața lor, și prin urmare nici că
se pot însufleți pentru reminiscențele
lor arpadiane.

Sei însă guvernării unguri și
mai mult, știu, că cele două mili-
oane și mai bine de locuitori nema-
gbiari ai acestor țeri nu numai că
nu simpatizează, der sunt chiar în
cea mai mare parte amăriți și in-
verșunați asupra lor, din cauza mul-
telor nedreptăți și asupriri, ce le
indură dela ei. Știu mai vortos, cum
stau cu Românii, că în realitate toate
buletinele oficiose, ce se trimit din
diferitele comitate și localități des-
pre participarea acestora la serbări,
sunt mincinoase, întru cât nu se res-
trîng la constatarea faptului, că ici-
colo de silă s'a arangiat câte-un
simulacru de ceremonie.

Dacă ucazurile, „constituționa-
lilor” stăpânitori dela Pesta n'au
putut produce rezultate mai mari,
decât acele, ce le-au dobândit ici-
colo, prin amenințări, din partea
unor timiți și slabi de ânger și prin
servilismul unor vânători de interese
meschine, atunci de sigur, că cauza
nu este a se căuta în negligența or-
ganelor guvernului. Acestea au lu-
crat în interesul propagandei pentru
mileniu cu mai mare zel chiar de-
cât ar fi făcut-o funcționarii guver-
nului Țarului într'o situațiune ana-
logă.

Terorismul, ce s'a executat, de
exemplu, cu ocaziunea iluminărilor,
pase în scenă în mai multe orașe
de pe la noi, este viu ilustrat prin
faptul, că cu acasta ocazie a reînviat
furoria vandalică unghurescă. În de-
sebi cele ce s'au petrecut în Șom-
cuta mare, capitala renumitului ți-
nut românesc al Chiorului, merită
să fiă aduse la cunoștința lumii ci-
vilizate ca document pentru gradul
de cultură, de liberalism și de tole-
ranță, la care au ajuns cei ce se
laudă și se îngâmfă, că ar fi cuce-
rit statul, pe care ați ei il „alcă-
tuiesc”.

Este un trist semn de concor-
diă și de armonie, când la asemeni
ocasiuni, cum era și iluminățiunea
în onorea milenului, se sparg cu
pietri ferestrele unei părți a cetățe-
nilor fruntași. Este mai trist însă, și
denotă o sălbătecie nespusă, când
motorul acestui fapt condamnabil
este ura națională, este intoleranța
pătimașă față cu cei de altă rasă,
de alte sentimente și aspirațiuni.

Se vede, că nici până în ziua
de astăzi cultura unghurescă nu a
răsit a face din urmașii lui Arpad
un popor cu caracter în adevăr eu-
ropen. Acasta o dovedesce mai ales
faptul, că furoria sălbatică nu se
indreptă numai în contra persoanelor

particulare, ci chiar și în contra in-
stituțiilor de cultură. Căci ceea
ce s'a întâmplat la Șomcuta, bom-
bardându-se ferestrele școlii și ale
bisericii române, este războiul pe
față al forței brutale a masselor
pentru dărîmarea culturii, este re-
întorcerea la barbarismul timpurilor
vechi.

Aici erăși ne vine în minte
ceea ce li-s'a spus Ungurilor de că-
tră cel mai mare protector al lor,
că asemeni acte de barbarism și de
nedreptate se pot răbuna amar mai
curând s'au mai târziu.

**Recurs contra opririi conferen-
ței.** Cetim în „Tribuna” de ați: După-
cum suntem informați, d-l Dr. Ioan Rațiu
a înaintat deja la primărie recursul său în
contra opririi neîntemeiate a conferenței.
Recursul scris în românește arată, că d-l
Dr. Rațiu n'a cerut dela d-l primar per-
misiune, ci simplu a însoțit ținerea con-
ferenței, ca acela să se potă îngriji even-
tual de susținerea ordinii publice. De-alt-
cum primarul nici nu e competent să delibe-
reze asupra unui atare act, căci nu aparține cer-
cului său de activitate. Se espune apoi
cum ministrul îndatoréză pe d-l Dr. Rațiu,
ca să aducă la cunoștința conducătorilor
partidului național ordinațiunea sa de di-
solvare și-l face răspunabil de acest lucru.
Se arată absurdul, de a-se provoca chiar la
legea despre „egala îndreptățire a națio-
nalităților” pentru a lua naționalităților
ori-ce drept de intrunire, consfătuire și or-
ganizare spre apărarea intereselor sale, și
în sfârșit se cere nulificarea actului ilegal
al primăriei și curs liber dreptului de in-
trunire. Recursul, ținut în ton energic, s'a
predat tot primăriei, pentru a-l așterne
forului competent.”

Cestiunea, fiind de importanță atât
de mare, credem, că d-l Dr. Rațiu va pu-
blica în întreg cuprinsul său recursul mai
sus amintit, ca publicul român să vadă
în toate amănuntele sale, cum și în ce chip
s'a ridicat protest în contra opririi con-
ferenței.

Guvernul român și milenul

Sedința Camerei române dela 24 Aprilie v.

D. Dim. A Sturza, președintele con-
siliului: D-lor, răspunsul meu la interpe-
larea D-lui Grăditeanu va fi foarte scurt.

Nu voi răspunde la diferitele acu-
sațiuni ce 'mi-a făcut direct D-sa, prin fi-
guri oratorice, sau indirect prin dișele ne-
întemeiate ale D-lui Aurel Popovici.

D. Ioan Grădișteanu mă întrebă, dacă
guvernul român are să ia parte său nu la
serbarea Mileniului din Budapesta.

La acastă întrebare numai, am să
răspund.

Guvernul Regatului ungar a decis să
sărbeze în anul acesta o miă de ani
a duratei acestui Regat.

Ași dori să mi-se spună: cum am
puté noi să împiedecăm o asemenea ser-
bare, și ce ne-ar îndreptăți ca să impe-
decăm? Cugetați onorabilul interpelator
la ce încurcături zadarnice și absurde ar
ajunge lumea când un Stat ar contesta al-
tui Stat serbări a ore căror aniversări?

Fiă-care țără își are serbările sale. Și
noi avem serbările noastre naționale, între
carl cea mai mare este ziua de 10 Mai.
Cred că cu toți avem dorința ca să ajungă
Regatul român să sărbeze și el milenul
acestei zile. E cert, că nu ne va plăcea
când cine-va ne-ar împiedeca.

A mai fost la noi și Unirea, mai
avem serbări mari naționale cu ocaziuni
speciale.

În anul trecut au fost două; la noi
s'a serbat înăugurarea podului peste Du-
năre. În Nordul Europei, Germania a ser-
bat deschiderea canalului Kiel. La amên-
două aceste serbări au fost reprezentate
Statele amice prin inadins trimiși.

Acasta este datina între popore, nu
de astăzi său de ieri, ci de secolii. În era
de pace, în care trăim, e natural ca aceste
participări la serbări să fiă mai frecvente.

Același lucru s'a întâmplat și cu ser-
barea dela Budapesta. Ministrul de esterne
și al casei imperiale-regale a Austro-Un-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

La încoronare!

Reamintiri de P. Broșteanu.

(Urmare.)

Pentru unul ca mine, care, prin ocu-
pațiunea și tratul meu în cercuri apröpe
esclusiv neromâne, arare-ori aveam oca-
siunea d'a petrece în societăți românesce,
și astfel cuprins de nise simțăminte pesi-
miste m'am dat de mult a-mi ținé toate
visurile și dorințele mele ideale ca un te-
saur secret al inimei, pentru mine, cum
dic, conversația cu venerabila domnă era
o adevărată revelațiune. Pentru prima-dată
am avut ferocirea de-a auzi o femeie din
cercurile cele mai înalte ale României vor-
bind despre poporul românesc cu o iubire
și duioșă, ce e în stare să störcă admira-
țiune și entusiasim din inimele „cele mai
împetrite.”

Li descriei și eu starea tristă și de-
plorabilă a Românilor ciscarpatini, necasu-
rile și persecuțările, la cari suntem espuși
atât pe terenul dezvoltării noastre culturale,
cât și materiale. Din întâmplare aveam toc-
mai la mine un studiu asupra situațiunei

Românilor din Ungaria, Transilvania și din
Banat, pe care îl scrisesem cu câte-va zile
mai înainte, în presera primei conferințe
naționale a delegațiilor române, ținute la
Sibiu, și pe care îl publicasem în „Lumi-
nătorul” din Timișoara. Acest studiu pre-
sentă o iconă pe cât de posomorită, pe
atât de adevărată a stărei noastre politice;
la finea studiului însă am căutat să mai
mângăi spiritele desparate, încuragându-i
prin reamintirea virtuților eroice înăscute
inimilor române și punându-le în vedere
rezultatele strălucite, câștigate pe câmpul
de război de Români din regatul liber
al României — rezultate neașteptate de
noi, ca și de străini, cari au pus lumea în-
trégă în uimire.

Am cetit studiul întreg d-nei S., ér
dăna mă asculta cu o atențiune și cu o
plăcere deosebită, întrerupându-mă adese-
ori cu un „așa e”, „forțe bine”, „da, ade-
vărat”; ajunsei la pasagiul ultim, pe care
il reproduc aici din cuvânt în cuvânt pre-
cum urméză:

„În fine câte-va cuvinte cătră con-
frații noștri: Românii din Ungaria. Vă adu-
ceți voi aminte de aprețiarea noastră esupra
valörei militare a coniraților noștri de din-
colo de Carpați, înainte a răzbelului româno-
ruso-turc? Dumneșule, câtă grijă și te-

mere ocupa inimile noastre, vedându-i pe
ei, cari de 200 de ani nu au mai avut spada
în mână, că se pun de-odată alătura cu o
armată înöarunțită în războiele sale secu-
lare și incununată cu laurii de gloriă, căș-
tugați pe câmpurile de bătălie a două lumi,
cum se frământau spiritele noastre de grijă,
că o să ne compromită renumele nostru ca
popor eminent resbelic, câștigat de fiii noș-
tri în armata austro-ungară prin bravura și
purtarea lor plină de vitejă!!

„Oh, și în ce mod strălucit ni-au con-
testat eroii dela Plevna, Grivița, Rahova,
Vidin etc. temerile noastre și ni-au dovedit
până la esces, că sângele strămoșesc curge
și astăzi tot așa de curat și de limpede în
vinele acestor strănepoți ai lui Ștefan cel
mare și ai lui Mihail eroul, ca înainte cu
200 de ani! Reinălțând neamul nostru pe
pedestalul gloriei și al nemuririi, și înfrun-
sându-i fruntea lui cu coröna regescă!”

„Ei bine, der noi, — noi!... Dumne-
șule, unde am ajuns noi astăzi în asemé-
nare cu ei?!... Ore nu aparem noi ca nisece
pigmei față de grandioșele rezultate elup-
tate de ei!!

„Așa-dără înöa-odată la lucru, frați-
lor! Luoru și luptă se cere! Nici o învin-
gere fără luptă bărbătescă! Organizați-vé!
Uniți-vé pentru un Dumnezeu! Uniți-vé
împrejurul oușei sante a naționalității no-
stre române! Ridicați sus drapelul național,
luptați cu armele dreptății și constringeți
pe asupritori la respectarea drepturilor

noștre nealienabile, și credeți-mi, că Eu-
ropa, vedënd cum se luptă un neam al
eroilor dela Grivița, Rahova, Smărdan etc.
și va îndrepta simpatiile ei și asupra noș-
tră și va insista unanim la realizarea do-
rințelor noastre naționale! Așa să ne ajute
Dumneșule! Amin!

Hei, înzadar m'ași încerca să repro-
duo impresiunea acestor pasagi asupra
d-nei S., ori-ce descriere ar rămâne palidă
față de efectul faptic. Au trecut d'atunci
apröpe cinci-spre-zece ani, însă și acuma
par' că ved pe venerabila matronă, cum la
început o podidiră lacrimi, pe cari cauta
să și-le ștergă cu batista ei, și când nu se
mai puté stăpâni, dete curs liber simțămîn-
telor ei nobile, erumpënd într'un plâns, —
un plâns de emoțiune a mamei române, în-
cât trebuia să întrerup cetirea.

— „Nu, nu Vă întrerupeți, Domnul
meu, continuați numai mai departe cu ce-
tirea, der lăsați-mé să plâng, căci pare că
mi-se mai alină durerea inimei față de su-
ferințele nației mele! Sermana nația, câte
necasuri și apăsări trebuie să indure și nu
e nimenea, nici în cer, nici pe pământ,
care s'o soape de sorțea ei vitregă! Par'
că a uitat-o și Dumnezeu sfântul...”

Nu știu, dacă mai trăesce și astăzi
domna S., am ținut însă a reaminti aici

gariei a invitat, prin o circulară adresată tuturor reprezentanților acreditați pe lângă curtea austro-ungară, ca la festivitatea din Budapesta să înconjure pe Impăratul-Rege.

O asemenea invitare a fost trimisă și reprezentantului nostru; deocă nu i-s'ar fi trimis o asemenea invitare, aceasta ar fi fost un lucru insolit, o lipsă de curtenie. Deocă reprezentantul regelui nu ar fi răspuns la această invitare, ar fi fost un act izolat din parte-ne, o lipsă de curtenie din partene.

Ore bine era să se întâmple unul ori altul din aceste două cazuri? Eu cred că nu, oăci norma traiului dintre State este de a evita, ăr nu de a crea conflicte.

Să răspundem la această invitare era cu atât mai mult recerut, cu cât noi stăm în relațiuni de bună prietenie cu guvernul austro-ungar, și cu cât relațiunile de prietenie intimă există între amândoi Monarohii.

Face România parte din concertul european, sau nu? Deocă nu vrem să facem parte din concertul european, putem să ne despărțim de restul Statelor și să stăm la o parte, fără motive bine-cuvântate.

În tot cazul, acele puse înainte de onor. D. Ioan Grădișteanu numai motive bine-cuvântate nu sunt. Bine ar fi această? Cine ar îndrăzni să o susțină serios? Dăr deocă facem și deocă trebuie să facem parte din concertul european, nu putem să ne deslipim de densus. În cazul de față e cert că nu ar fi fost bine, nici pentru țera noastră, nici pentru relațiunile ei europene, ca Regatul să se abțină, fără să fiă la mijloc o cauza bine-cuvântată, dela serbările Mileniului.

În curând vom lua parte și la o altă serbare măreță, la încoronarea Impăratului și Impărătesei Rusiei. Regatul nostru va fi reprezentat prin însuși Principele moștenitor. Ore am trebui să ne abținem și dela această serbare?

Odată ne-am eclipsa dintr'un loc, altă dată din alt loc, și la fine ne-am afla perdând pozițiunea ce am căpătat cu atăta muncă, cu atătea sacrificii și dificultăți.

Cred că guvernul a avut o purtare corectă și în fața relațiunilor sale externe și în fața pozițiunii sale politice, când a decis, că reprezentantul român să meargă la serbările din Budapesta.

A fi avut o altă purtare, această ar fi fost a micșora pozițiunea Regatului.

Mai am de adăogat câte-va cuvinte duse.

Înțeleg sentimentele ce trebuie să avem pentru conaționalii noștri din alte State; dăr aceste simțăminte trebuie să fiă regulate prin pozițiunea Regatului. Regatul trebuie să fiă întâia și constanta noastră preocupare; aci este angajată totă responsabilitatea noastră, pentru că noi cetățenii ai acestui Regat suntem.

De aceea, ori-ce demonstrațiune, și

mai ales ori-ce demonstrațiune publică, trebuie să-și aibă și ea măsura ei.

Eu nu esit de a dice: că deocă acele demonstrațiuni trec peste limitele provocătoare, ele pot fi dăunătoare pozițiunii Regatului, și prin urmare nu pot decât să fiă desaprobatate de guvern, ca și de ori-ce cetățenii consciencioși.

Ieri a fost o demonstrațiune a studenților. Noi am lăsat-o liberă, pentru că eu cred, că ori-ce fel de demonstrațiune întru cât este paacnică trebuie să fiă lăsată liberă. Acăsta am cerut când eram în opozițiune; acăsta căutăm să executăm fiind la guvern.

Dăr când acele demonstrațiuni devin provocătoare, guvernul nu pôte să le aprôbe, și e cert, că ar fi mai bine ca ele să nu fiă făcute.

Ieri s'au purtat stindarde de inscripțiuni provocătoare. Nu era bine, nici înțelept lucru. Deocă erau purtate asemenea stindarde aiurea cu alte inscripțiuni analoge și ar fi dat nascere la conflicte, bine era? Când totă lumea fuge de conflicte, bine, prudent ori înțelept este noi să le provocăm? Guvernul nu pôte, decât să desaprôbe asemenea act.

Lăsându-se studenței totă libertatea, guvernul era în drept ca întręga ei atitudine să fiă mai corectă. Când ne bucurăm de tôte libertățile, să le și respectăm, căci numai atunci le întărim. Aote necumpănite însă pot compromite situațiunile cele mai bine stabilite.

Când s'ar face asemenea provocațiuni în Paris ori în Berlin, a doua și Europa ar putea sta în flacări. Nu suntem Franca, nici Germania, dăr avem pozițiunea noastră, pe care nu e bine să o expunem fără nevoie, și fără a cugeta mai departe la consecuențele ce ar resulta.

În tôte trebuie să existe o limită, care nu trebuie depășită, și guvernul speră, că nimeni nu va uita, că întâia datorie a unui bun cetățen este să respecte pozițiunea a însăși Patriei sale.

D. Grădișteanu pôte să crădă despre sentimentele mele liberale și patriotice ce va voi. Faptele vor vorbi aci mai mult decât vorbele. Am convicțiunea, că am dat destule probe pentru ca să nu mă tem de fulgerele D-lui Grădișteanu. Am convicțiunea, că țera soie și simte, că resulfă sub un guvern liberal național, și că va da acestui guvern concursul său, ca stégul Regatului să falfăe tot-dăuna neștirbit. (Aplause).

(„Monitorul oficial“.)

Crisa se apropiă.

Acăsta constatare o fac acum chiar și unele foi unguresci din Budapesta. Astfel fôia budapestană „Alkotmány“ sorie în numărul său mai nou următoarele:

„În toiul serbărilor milenare au început încă de pe-acum să se amestece voci

disonante. Ne mai vorbird aici de doliul ivit în casa domnitore, care doliu este și doliul națiunii, trebuie să ne provocăm la situațiunea critică, ce s'a ivit la bursa din Budapesta și care durază acum de două zile.

„Causa derutei dela bursă nu o formeză atât evenimentele din afară, cât mai mult situațiunea noastră economică. Și pe alte terene se arată deja presemnele crizei prevăzute de noi: comercianții din capitală, antreprenorii, otelierii, inchiriatorii de odăi, cari au contat la mulți străini, până acum s'au înșelat mult în așteptările lor. Ghimpeli cei buni de exploatat nu mai vor să soșescă, ăr locuitorii capitalei, ce-i drept, cercetază cu grosul expositia, dăr se fereso de-a căde în ghiarile celor ce pândesc ocașiunea de a jăfui.

„Ast-fel în multe locuri a început să se rupă așa și foarte mulți speculanți îndrăsnesc vor falimenta înainte de închiderea expositiei.“

CRONICA POLITICĂ.

— 9 (21) Mai.

„Agenția Stefani“ publică o depeșă din Massauah, care dă numele membrilor consiliului de rebel chemat să judece pe generalul Baratiari, sub președinția generalului Delmayno. Acusatul și-a ales ca apărător pe căpitanul Cantoni. Probabil, că tribunalul va ține sedință la Adicajé. „Agenția Stefani“ mai află din Massauah, că alaltăieri dimineță s'au înapoiat prizonierii cei mai apropiați. Alții sunt așteptați încă în timpul zilei. Se speră, că până la sfârșitul lunii toți prizonierii vor fi înapoiati. Fortul Adigrat a fost desarmat cu desăvârșire și golit. Generalul Baldisera, socotind terminată fasa actuală a campaniei, va transfera corpul său de operațiuni la Dongollo apoi la Barașit-Sénafé. Generalul Baldisera, în înțelegere cu rasul Mangasa, are de gând să trimetă două companii de geniu la lagărul din Adua, pentru a îngropa pe Italienii căduți în timpul luptei și a le ridica un monument. În fine se anunță, că locotenentul Sapelli a atacat în timpul nopții și prin surprindere, Ambadebra, și l'a luat în stăpânire. Pagubele inamicului sunt considerabile. Italienii au avut 4 morți și 4 răniți în mod grav.

Lumea politică comentază cu multă vioiciune demisiunea ducelui d'Audiffret-Pasquier din președinția comitetului orleanist din Franca. E foarte probabil, că partidul regalist se va împărți în două, și pricina acestei crise trebuie căutată în deosebirea atitudinii ducelui Filip d'Orléans și a verului său prințul Henri, față de republică. Prințul Henri, după cât se pare, vrea să jöce un rol politic special, independent de șeful Casei d'Orléans. Diarul „Evénement“ spune, că Henri d'Orléans va întreprinde o călătorie prin Franca pentru a

ține conferințe, în tôte orașele mari, asupra cestiunilor coloniale. Guvernul a dispus, ca prințul să fiă de aprôpe supravegheat, deocă-ce sunt temeri, că conferințele acestea vor da loc la agitațiuni politice.

Glasul lui Ștefan Ludovic Roth.

La tómnă se implinesc 100 de ani dela ziua nascerei cunoscutului bărbat Sas Ștefan Ludovic Roth, care întręga sa viață a luptat pentru drepturile și limba poporului său, și la 1848 a căcut victimă urgiei Maghiarilor revoluționari. Organul Sașilor tineri „Kronstädter Zeitung“ deja de mai mult timp ventilază cestiunea, ca aniversarea zilei de nascere a lui L. Roth totă sășimea să-o serbeze, chiar acum pe timpul serbărilor milenare, în mod demn și imposant. Sașii bătrâni însă se codesc, și nu arată nici o vöie deosebită de-a lua parte la arangiarea unei serbători, care „ar supăra pe Banffy și pe prietenii lor maghari“. Reserva și lasitatea acăsta mame-lucescă o combate „Kr. Ztg.“ în numărul său de ieri, dicând că „este laș și nebun tot-odată acela, care mai bucuos voiesce să se stingă pe încetul, decât să încerce ași mântui viața în luptă, — fiă acăsta chiar și zădarnică.“

Este interesant acel pasagiu din articolul numitului diar, în care se dice, că deocă Sașii de astăzi ar păși înaintea spiritului lui Roth, acăsta și-ar ridica cătră ei glasul în următorul mod:

„Voi, cari vă girați înaintea seminelor voștri ca Sași veritabili și vă mândriți cu simțemintele vöstre germane, dăr n'aveți curajul să vorbiți înaintea unui vice-span un cuvânt german. Voi slăbănogilor, cari vă spărieți la fiă-care cuvânt bărbătesc, ce răsună destul de arare-ori din mijlocul vostru, și priviți cu o ochire timidă la cel puternic, că ore nu se supără pe voi. Voi nebuilor, cari așteptați toleranță națională dela un popor, care, ca și consoțul său jidan, se ține de popor ales în lumea acăsta și privesce cu un dispreț îngâmfat la „bakszások“ și „büdös oláhok“. Voi ființe fără de caracter, cari ca răspuns la tôte injurăturile, cu cari vă îngrămădesc, peregrinați la Budapesta la serbarea milenară și tămăiați grandomania maghiară. Voi lașilor, cari detaiați chiar pe conaționalii voștri, pentru de a-vă recomanda superiorilor voștri maghiari ca buni „patrioți“. Voi suflete mămulare, cari taxați mai scump căpi-va creștari cerșiți, o cale ferată vicinală său un post de solgăbirău, decât onörea vöstră germană!“

Astfel ar glăsu spiritul eroului sas, și după cum dice „K. Zt.“ Sașii cu rușine ar trebui să recunoscă, că nu sunt demni de jertfa ce a adus-o Ștefan Ludovic Roth prin mörtea sa.

acest episod, ca o suvenire din cele mai plăcute din viața mea, și ca un tribut de venerațiune față de o mamă română cu simțăminte atât de nobile pentru neamul său românesc!...

Sosirăm la Rășava (Orșova), unde o deputațiune trimisă din partea Senatului, a Camerei și a Guvernului României întâmpinară pe fratele și pe nepoții regelui, pe Leopold de Hohenzollern, cu ambii fi ai săi, Carol și Ferdinand, presumpțivii urmași pe tronul regal al României. După salutările de binevenire se urcară éráși toți pe tren și plecărăm apoi spre Véroiorova, unde ne dădurăm cu toții jos, ca să trecem într'un tren românesc.

O companie de soldați români în mare ținută, cu muzica militară și o mulțime imensă de public se afla pe peron și în curtea gării, cari așteptau sosirea înalților oșpeți ai regelui. La coborirea acestora de pe tren, muzica întonă imnul Hohenzollernilor, ăr mulțimea erupse în nesfârșite urări de „Să trăescă“.

(Va urma.)

Intr'un vagon.

Umorescă. După I. Rosen.

(Fine)

„Mă bucur din inimă, stimată dómná, că am avut fericirea de-a fi recomandat d-tale, pentru-că séminti de minune cu rēposata mea soră, pe care o iubeam mai presus de tôte.“

„Dăr pentru-ce mințesc?“

„Numai ca să-ți pot spune la început cunoscinței noastre că... te iubesc.“

„Asta vréi să mi-o spui?“

„Pe onöre, stimată dómná, rēspunsei schimbându-mi vocea. Încă nu ți-am vedut fața, cu tôte acestea te iubesc mai mult decât viața. Inchipuesce-ți cum te voi iubi, deocă te voi vedé înaintea mea, așa, precum îmi ești acum în fantasiă.“

„Cu acestea îi apuc mâna și o grămădesc cu mii de sărutări.“

„Ce faci? duse ea în alt ton, nu după cum vorbise până acum, și își trase mâna. Mi-s'a părut că e serioasă. Eu încă lăsei la o parte glumele și mă adresai cătră ea cu

seriositate: „Dómná! nu-mi vei dice că's nebun, deocă îți cer mâna?“

„Pentru-ce? rēspunse ea glumind, gândesc că nici d-ta nu-mi vei dice nebună, deocă îți voi împhai rugarea...“

„Dómná, mă f ci omul cel mai fericit esolamai, și eram să cad la picioarele ei.

„Nu te grăbi domnule, ascultă mai întâi condițiunile... duse ea după aceea.

„Condiții?“ găngăvii cu uimire.

„Fresce, d-ta te-ai înamorat de mine, fără să mă cunosc!“

„Ba da, te cunosc prea bine.“

„Despre asta vréu să mă conving.

Ascultă cum. Imi vei da cuvântul de onöre, că îndată ce vom ajunge în Viena, nu te vei încerca să te înformezi de mine.“

„Îți promit.“

„După améři, punct la örele 4, voi merge în Prater, ori singură, ori în societate cu mai mulți. Și deocă între tôte celelalte femei mă vei afla, și, fără nici o în doială, te vei adresa cătră mine, ca cătră soția d-tale, primesc să fiu a d-tale, fiindcă atunci voi fi convinsă, că te atrage inima ca un magnet cătră mine. Te învoesc!“

„Ce eram să fac? În sine era în ade-văr o întreprindere îndrăsnită, cu risic mare acăsta, și deși aveam o atragere est-ra-ordinară cătră frumoșa mea cunoscută necunoscută, nu puteam conta mult pe simpatia ochilor mei, — tot a trebuit să mă învoesc cu planul ei, dela care s'a declarat, că nu renunță sub nici o condiție. Așa am jucat pe cel sigur de reușita sa și mă sil-leam, pe cât îmi era cu putință, a profita din stringeri de mâni, cari le încăroam cu sărutări din grosul. Stringerile acestea au și fost o fericire pentru mine. Cum? Veți vedé mai târziu. Când se crepa de ziua suntem aprôpe de reședință. Ea își trase frumos mâna din mâna mea, își strinse voalul bine în jurul capului, se sguli în unghiul ei, astfel, că nici ideia nu-mi puteam face despre forma și statura frumoșei mele mirese.“

„Într'aceea ajungem la Viena. Ea ră mäne în vagon până mă depărtez de tren. Trag la hotelul E... Eram tare neliniștit pentru aventura, ce mi-se întâmplase. N'am mâncat aprôpe nimic, de unde am conchis la mărimea suferinței mele, căci până atunci

Contra Mileniului.

Reuniunea Germanilor națională din Viena a ținut alaltăieri o adunare sub președința lui Carol Hermann Wolf, redactorul ziarului „Ostdeutsche Rundschau”. S'au ținut mai multe vorbiri contra serbărilor milenare, precum și contra pactului cu Ungaria. În fine se propuse primirea următoarei rezoluțiuni: „Adunarea de astăzi hotărăse de-a provoca guvernul, ca acesta să abdică la timp convenția vamală și comercială cu Ungaria și să apere independența politică și economică a națiunilor nemaghiare din Ungaria”. Rezoluțiunea aceasta însă n'a fost admisă la votare de către comisariul polițian asistent.

„Pest. Ll.” spune, că în comuna Șicolău, com. Aradului, preotul local Iura Codreanu încă a oficiat liturgia milenară impusă. La finea serviciului divin însă a ținut o predică, pe care a început-o cu următoarele cuvinte: „Țearta această a fost a Românilor cu mult înainte de ce au subjugat-o Maghiarii. Atot puternice, tu oel ce conduci sorțile națiunilor, ajută-ne, ca să ne recăstăgim cât mai în grabă și pentru veșnică proprietatea noastră”. La anul acestei „rugăciuni”, dice „P. Ll.”, toți Maghiarii, cari au asistat la liturgia, s'au depărtat „indignați” din biserică.

După cum anunță „Alkotmány” locuitorii români din comuna Karnyareva (?) com. Caraș-Severin, n'au sârbat mileniul chiar pe placul Maghiarilor. Vcînd adevărat învătătorul Bejan s'au țină în 10 c. o vorbire festivă, un țeran tîner cu numele Brînge, sări asupra lui, pentru al împedea dela acesta. Atunci notarul comunal Adolf Dobrov porunci strajelor să-l închidă pe Brînge. Intr'un moment însă 400 de Români năvăliră asupra închisorii comunale pentru ca să-l libereze pe tînerul țeran închis. Deja începură a sparge ușile, când se ivi gendarmeria, care se puse pază la ușa prinsonierului, și astfel sârbarea milenară n'a putut decurge „în liniște”, deoarece totă ziua au fost locuitorii comunei în cea mai mare agitația.

SCIRILE ȚILEI.

— 9 (21) Maiu.

Studentii universitari români, sârbii și croații dela universitatea din Viena, cari au fost trași la răspundere pentru cunoscuta demonstrațiune contra mileniului, alaltăieri din nou au fost citați la poliția, unde li-se spuse, că se vor lua cele mai aspre măsuri la caz dacă vor încerca a face nouă demonstrațiune „contra integrității statului”. După aceea se luă un protocol, în care se dice, că studenții prezenți iau la cunoștință infruntarea. Sârbii și Croații subscriseră protocolul, Români însă nu voră să-l subscrie dicend, că protestul lor n'a

amorul nu-mi stricase nici-odată apetitul. După mesă gătiti bine, mă grăbesc la grădina. Mă pun la intrare, ca un stîlp, cu oesul în mână. M'am hotărit a observa mâinile tuturor damelor celor frumoase, fiind oă, cu ocazia stringerii de mână, am simțit la alăsa mea o brățetă în forma unui lăntișor, după cum se îndatinăză a purta damele. După această speram că voim pute-o recunoșce. Mă temeam numai că șirăta va fi observat atunci emoțiunea mea cea plăcută, căci între două sute de dame, cari trecură pe lângă mine, cel pușin o sută nouă-deci și nouă aveau brățare în formă de lăntișor. Sună orele 4. O grupă mare se apropiă de intrare. Vor fi fost cam două-deci de dame și domni. Le esaminei mâinile. Dér, fatalitate, toate pörtă brățare, numai una singură n'avea nimic. O privii odată în față. Era frumoasă, toamai cum imi închipuisem eu pe necunoscuta mea mirésă.

De-odată mă săgétă prin inimă și, mergend spre dăna, o prind de mână și mă adresez către societatea, care sta înmărmurită: Aici, în persóna dómnei Sa-

foșt îndreptat, contra integrității statului, oi contra preamării unui monument, care reamintesc domnia de odinioră a Maghiarilor.

— 0 —
Erăși proces politic. Astăzi s'a tractat — serie „Tribuna” — la tribunalul din Sibiu procesul pentru pretinsă agitare națională, întentat d-lui profesor seminarial Dr. Petru Șpan. Pertractarea s'a început la 9¼ ore. Apărător: d-l Dr. Nicolau Vecerdea. În cursul pertractării s'a desoperit evident falsitatea fasiunilor celor doi martori-gendarmi, cari au făcut tot-odată și arătarea contra d-lui Dr. P. Șpan. Martorii români s'au purtat vrednic și consecuent. Ținuta acusatului a fost neîntreput conșcie și dămnă, procurorul Nagy a rostit un requisitor escepțional de șovinist și violent. Acusatul a ținut un remarcabil discurs de apărare, de-aseenea și apărătorul, domnul Dr. N. Vecerdea. În urma unei dezbateri de vre-o ½ de oră, tribunalul enunță verdictul, că domnul Dr. P. Șpan, din cauza insuficienței motivelor aduse contra d-sale, e absolvat de prăpsă, fără a fi însă declarat de nevinovat. Atât procurorul, cât și apărătorul, însinuară recurs de nulitate. Acusatul încă să declară nemulțămît cu sentința.

— 0 —
Păgânismul se lătește. Din Arad se telegrafiază, că în urma sanționării legii privitoare la neconfesionalitate, păgânismul a început să ia dimensiuni printre Ungurii din „Alföld”. Intr'una din zilele acestea patru familii s'au insinuat, că se rup de biserică și că nu mai vor să șcie de nici o legătură cu biserică. Dér nu numai în „Alföld”, oi și în Seghedin și în Hodmezővársárhely, s'au făcut mai multe insinuări de felul acesta. Mai virtos între socialiști se observă mare inolinare de-a rupe legăturile cu biserică, voinđ prin acesta a se libera de suportarea sarcinelor și contribuțiilor către biserică. Această sciure telegrafică o aduce o fóiă guvernamentală, care trebuie oă simte multă satisfacția vędend, oă de curënd a început să rodăscă sēmēnța păgânismului plantată de ei prin nouele reforme bisericesci!...

— 0 —
Festivitățile dela 8 Iunie. Se vorbea în Budapesta, că din cauza doliului familiei domnitore, festivitățile milenare dela 8 Iunie nu se vor ținē. În fața acestei sciuri, se anunță, că după ce aole serbării sunt rēnduite prin lege, tot numai prin lege s'ar putē amāna. Această însă nu se va întâmpla, deoarece e vorba, ca doliul curții să fi suspendat dela 5—9 Iunie, numai balurile nu se vor ținē.

— 0 —
18 ani nevinovat în temniță. În anul 1878 au fost condamnați la o judecătoria din Croația doi țerani croați la temniță pe viață, invinuiți, cu omor și jaf. Unul dintre robii a murit după 7 ani. Celalalt însă, a

bina... am onóre a vē recomanda pe mult iubita mea mirésă.”

„Bravo, strigară de-odată domni, cari fără indoială, șciiau de totă întēmplarea și Sabina, căci ea era în adevēr, roșind plecă ochii spre pāmēnt și suferi să o îmbrățșez înaintea publicului.

„După opt zile serbarām cununia. La reîntorcere amintindu-ne de aventura noastră, iubita mea consörtă mă întrebă să-i spun, cum am cunoscut-o? — Firesce i-am spus oă m'am răđimat mult pe sim patia, dér mai mult contasem la brățara pe oare șirăta nu o luase, fiind-că băgase de sēmă oă o pipăesc cu intenția.

„Aici e întregă istoria.

— „Mai pörtă și astăzi lăntișorul? întrebă un comesan.

— „Acum îl port eu, răspuse Vulturăscu, dér nu-l simțesc.

Toți iau paharele în mână și deșertându-le până'n fund, cāntă impreună pentru Vulturăscu: „In veci pomenirea lui”.

1870.

P.—P.

cărui nevinovăția s'a constatat numai acum, a șcut decî 18 ani nevinovat în temniță. Ore cum să fi recompensat și reabilitat un astfel de nenorocit?

— 0 —
Un ciclon nriăș. Din New-York se depeșeză, oă zilele trecute a furibundat în Texas un ciclon îngrozitor. Ciclonul a omorit 120 de omeni și peste 100 sunt greu răniți.

— 0 —
Colera în Egipt. Ultimele știri vestesc, că colera ia în Egipt o întindere din ce în ce mai mare. Numărul morților se înmulțesc din zi în zi. Măsurile de carantină, atât la Constantinopol, cât și în celelalte porturi ale Turciei, au fost îndoite. Măsurile strict necesare au fost luate și în porturile maritime române.

— 0 —
Băile de vapor și de vană dela școlile române din loc vor fi închise în Duminea viitoare, în ziua primă de Rosalii.

— 0 —
Óșpeții, cari vin la Brașov, pot afa cele mai bune, mai curate și mai igienice odăi la Villa Kertsch, aflătore pe promenada cea mare a orașului, în nemijlocită apropiare de gara tramvaiului, așa că nici nu mai trebuie birje. Odăi multe și pe ales, clădite în stil modern și elegant mobilate, cu așternut nou, mobile nouē, serviciu prompt, ér bacșșuri nu se dau. În grădină restaurant și musică mai în fiă-care zi. Se pot închiria odăi și apartamente întregi cu luna, cu săptămāna și cu ziua, costānd după plac dela 1 fl. până la 4 fl. la zi.

Incoronarea dela Moscva.

Marele și vechiul oraș rusesc e în plină fierbere; pretutindini domnesce o activitate febrilă, pe stradele cari se repară și se împodobesc ca și în palatele și pe piețele Kremlului. Numărul vizitatorilor e deja foarte mare. În palatul Țarilor din Kremlin se lucrăză și nopțe la împodobirea sălilor; comori neprețuite se scoot pentru a fi întrebuintate în acest scop.

Din acest palat plēcă Țarul la catedrală în ziua încoronării, după ce s'a sposedit în ajun. Drumul său trece peste o scară, numită „scara roșie” și cunoscută în totă Rusia. Pe această scară se pôte dice, că s'a născut istoria Rusiei. Dela Ivan cel gróznic și până la Alexandru III, mulți principi din cei mai însemnați au trecut peste scara acesta de care sunt legate evenimente din cele mai însemnate. Pe scară au fost executăți conspiratorii în contra lui Petru I, în fața complicei lor, sora lui Petru. Pe scara roșie a trecut Alexandru I, după ce geniul lui Napoleon cel mare se zdrobise de zidurile Kremlului. Pe scara roșie a trecut Alexandru II oănd a desfintat robia și când a declarat rēșboiu Turciei. Pe scara acesta a fost asasinat Dumitru cel fals, care încercase să trecă Rusia la catolicism.

Una din curiositățile Kremlului e și palatul Țarului Nicolae I. al cărui aranjament s'a păstrat așa cum era la mórtea marelui Țar. Nicolae I nu suferea căldură în odăi, și nici până azi nu mēi sunt sobe în acest palat. În cabinetul lui de lucru se găsește pe același loc masa pe care Nicolae a scris ordiunile oătrē generalii săi să între în Ungaria și să supue pe revoluționarii maghiar.

Pentru serbările încoronării se fac adevărate repetiții; în fie-care zi se încercă iluminatul, se repetă cāntările. Se fac repetiții chiar cu trasul clopotelor din turnul lui Ivan de pe piața roșie. În acest turn dice, „Epoca”, se află cele mai minunate clopote, cari, când sunt trase tôte, produc o musică impunătore și induioșătore. În fața intrării turnului zace tăcut clopotul cel mai mare din lume, care a căđut din turn și a crăpat. E frumos de vędut cum Cazaicii intră prin orăpăturile clopotului și se mișcă în el ca într'o casă. Din turnul lui Ivan ai cea mai frumoșă vedere asupra Moscovei. În nopțe spre 4 Maiu s'a încercat iluminatul Kremlului. Mii și mii de lămpi aruncau lumină asupra ciădirilor și asupra curioșei încadrări a

arsenalului, al cărui parter e înconjurat de 600 tunuri cucerite la 1812.

La serbările încoronării vor veni foarte multe delegații din totă Rusia. Vor fi 1473 reprezentanți ai diferitelor stări. Printre aceștia sunt 48 mareșali ai nobilimei, 34 șefi de provincii, 73 căpetenii de orașe, 1 stareț al țeranilor liberi, 11 preșidenți de orașe, 221 reprezentanți ai aristocrației de nascere, etc.

SCIRI ULTIME.

Belgrad, 20 Maiu. Ambasadorul austro-ungar br. Schiessl a încunoscintat în mod oficios pe ministrul-președinte sârbesc Novacovic, că ministrul de esterne din Viena privește ca finit incidentul neplăcut, ce s'a ivit între ambele state în urma vătămării stégului maghiar.

Belgrad, 20 Maiu. Renumitul agitator sârbesc Ilija Hadsî a fost prins în comuna Bitoljei. În locuința lui au descoperit mai multe bombe. În momentul când erau se pună mâna pe Hadsî, acesta se împușcă și imediat muri.

Viena, 20 Maiu. Se afirmă, că contele Kielmansegg, guvernorul Austriei de jos, își va da dimisia imediat după închiderea sesiunii parlamentare, și va fi transferat tot în calitate de guvernor la Graț, ér guvernorul de aci, marchisul Bacquehem va merge la Brünn.

Moscva, 20 Maiu. Aci s'a lătit sciurea, că prințul moștenitor rusesc a murit în Nizza. Se dice, că mortul a fost transportat pe un vapor de resbel rusesc, pe care va fi dus la Odessa, unde va rămānē până ce se vor fini serbările de încoronare. Numai atunci va fi publicată în mod oficios sciurea despre mórtea prințului.

DIVERSE.

Prima oltuire în contra vērșatului. În 14 Maiu a acestui an s'au implinit o sută de ani, de oănd oetățēnul engles dela sate Jenner a sevērșit prima oltuire în contra vērșatului. Această aniversare era să fiă serbată din partea reuniunii medicilor englesi printr'o adunare festivă, care însă s'a amēnat până în prima zi după congresul medicilor, adevă până în 17 Septevre, când vor putē să ia parte la serbare și medicii din provincia.

Cine se hrănesce mai mult? Statisticele mai nouē spun, că Englesul cheltuesce anual pentru hrană 100 fl., Francesul 95, Germanul 85, Spaniolul 65, Rusul 50 fl. Pāne se consumă la an: în Germania 280 chile de persónă, în Franca 270, în Rusia 268, în Spania 240, în Italia 200, ér în Anglia numai 190. Ce privește consumul cărnei, Anglia ocupă locul prim. Aici se consumă la an 55 chile de carne de persónă, în Franca 39, în Germania 32, în Rusia 26, ér în Italia numai 13. E înteresant de-a aminti, că Englesul consumă de 5 ori atāta zahar ca Francesul, ori Germanul, și de 10 ori mai mult ca Rusul.

Literatură.

În tipografia Seminarului gr. cat. din Blașiu a apărut: „Manual de stilistică pentru clasa IV și V gimnasială, preparandii, șcōla reală, șcōla superiōră, de fete ș. a. precum și pentru privați, de Ioan F. Negruțiu, profesor. Edițiunea II, revēđută și îndreptată după planul ministerial”. — Form. mare 8° de 272 pag. Prețul 1 fl. 30 cr. — Buna primire, de care s'a bucurat edițiunea primă, este în sine o dovadă pentru valōrea acestui manual, care acum se presentă corectat și îmbunătățit, fiind introduse în text, pe lângă esemple, și unele modele, ér în partea din urmă un tractat de stilistică practică, foarte de mare ajutor pentru introducerea tinerimei în cunoșcerea și stilisarea tuturor scrisorilor, cari vin mai des înainte în viața practică.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 20 Maiu 1896.

Renta ung. de aur 4%	122.45
Renta de corone ung. 4%	98.90
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	124.15
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	101.50
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	121.75
Bonuri rurale ungare 4%	97.—
Bonuri rurale croate-slavone.	97.25
Imprum. ung. cu premii.	150.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	137.75
Renta de hartie austr.	101.20
Renta de argint austr.	101.15
Renta de aur austr.	122.55
Losuri din 860	145.50
Actii de ale Banței austro-ungar.	946.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	368.75
Actii de-ale Banței austr. de credit.	346.—
Napoleoniori.	9.53
Marcii imperiale germane	58.70
London vista	120 05
Paris vista	47.67 1/2
Rente de corone austr. 4%	101.20
Note italiene.	44.37 1/2

Lire turcoesi Cump. 10 60 Vënd. —
 Soris. fonc. Albina 5% 100.75 Vënd. 101.75



Picaturile de stomachu

Maria-Zeller

caru au efect escelent in contra tuturor bolilor de stomach, sunt un medicament neaparat de lipsa pentru ori-ce casa, la lipsa de apetit, slabiciunea stomachului, respiratia cu miros greu, venturi, ragaeta, colica, catar de stomach, flegma galbina, greata si vomare, constipatia, si la durere de cap, incarcarea stomachului cu mancari si beuturi, limbrici, suferinta de splina, ficat si hemoroide ca mijloc aprobat si sigur de vindecare.

La bolile indicate s'a constatat picaturile Maria-Zeller ca cel mai bun leac, care confirma sute de testimonii. Pretul unei sticle cu prescrierea de intrebuintare 40 cr. Sticla mare 70 cr. Expeditia centrala prin farmacistul CARL BRADY, Kremsier (Moravia).

Picaturi veritabile sunt numai acelea, pe a caror ambalage este lipita o fasia verde cu cuvintele: „Bezeuge die Echtheit“ cu subscrierea mea.

Picaturile Maria-Zeller veritabile se afla: in Brasov: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-we, Franz Kellemen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia Carl Gross. Csernátfalu: farmacia Josef Drodilleff.

Anunciuri
(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrisei administratiunii. In cazul publicării unui anunciu mai mult de odata se face scademnt, care cresce cu cat publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.“

Cursul pietei Braşov.

Din 21 Maiu 1896.

Bancnote rom. Cump.	9.49 Vënd.	9.52
Argint roman. Cump.	9.45 Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Cump.	9.51 Vënd.	9.53
Galbeni Cump.	5.65 Vënd.	5.65
Ruble rusesci Cump.	127 Vënd.	—
Marcii germane Cump.	58.30 Vënd.	—

TIPOGRAFIA

A. Mureşianu

Braşov, Tergul Inului Nr. 30.

Acestu stabilimentu este proveditu cu cele mai bune mijloce tehnice si fiindu bine asortatu cu totu felulu de caractere de litere din cele mai moderne este pusu in pozitune de a pute esecuta ori-ce comande cu promptitudine si acurateata, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AURU, ARGINTU SI COLORI.

CARTI DE SCIINTA,
LITERATURA SI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITA
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNA SI DE NUNTA
DUPA DORINTA SI IN COLORI.

ANUNTIURI.

REGISTRE SI IMPRIMATE
pentru tote speciile de serviciuri.

BILANTURI.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.

Coverle, in tola marimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
si RESTAURANTE.

PRETURI-CURENTE SI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primescu in biuroulu tipografiei, Braşov Tergul Inului Nr. 30, etagiulu I, catra strada. — Preturile moderate. — Comandele din afara rugamu a le adresa la

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşov.

Stabilimentul de hidroterapie
dela baile de aburi ale Eforiei scolilor romane
se va deschide
Marţi in 26 Maiu st. n. 1896.

Instalatiune modernă de primul rang pentru tote procedurile hidroterapeutice, sub control medical.

DUŞURI perfecte de tot felu
cu temperatură și presiune variabilă.
MESSAGE.
CURE ELECTRICE.
BĂI HYDRO-ELECTRICE. (Sistemul bicelular al prof. Gärtner).

BĂI MEDICALE (sare, extract de brad etc.)
BĂI DE PUTINA.
BĂI DE ABUR.
BĂI RECI (basin).
INHALATIUNI.
CURA lui KNEIPP.

Instalatiune dubla pentru barbatii si femeii.

Medicul stabilimentului: Dr. G. Baulescu.

Deschis in decursul anului intreg.

Informatiuni si prospecte se pot lua la

Administratia bailor.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decu fiecare cutia este provedita cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabila al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutatilor celor mai cerbicoase la stomach și pantece, in contra carcelor și acrelei la stomach, constipatiunei cronice, suferintei de ficat, congestiunei de sange, haemorhoidelor și a celor mai diferite boile femeesci a luat acest medicament de casa o raspandire, ce cresce mereu de mai multe decenii incoace. — Pretul unei cutii originale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificatiunile se vor urmari pe cale judecatoroesca.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decu fiecare sticla este provedita cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forte bine cunoscuta ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de soldina și reumatism și a altor urmari de recela. Pretul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicilic)

La intrebuintarea zilnica, cu deosebire importanta pentru copii de ori-ce etate și adulti, asiguraza cęstă apă de gură conservarea sanetosă și mai departe a dintilor. Pretul sticlei provedute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principala prin

Farmacistul A. MOLL,

G. și P. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectueza zilnic prin rambursu postală.

La deposite se se cere anumit preparatele provedute cu iscalitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite in Brasov: la d-nii farmacisti Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen și Ed. Kugler, engros la D. Eremia Nepotii, J. L. & A. Hesshaimer, Teutsch & Tartler, Fritz Geisberger.

0—52.

ABONAMENTE

LA
„GAZETA TRANSILVANIEI“

Pretulu abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni.	3 fl. —
Pe șese luni.	6 fl. —
Pe unu anu.	12 fl. —

Pentru România și străinatate:

Pe trei luni.	10 fr.
Pe șese luni.	20 fr.
Pe unu anu.	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Dumineca.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anu.	2 fl. —
Pe șese luni.	1 fl. —
Pe trei luni.	50 cr.

Pentru România și străinatate:

Pe anu.	8 franci.
Pe șese luni.	4 franci.
Pe trei luni.	2 franci.

Abonamentele se facu mai usoru și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se voru abona din nou, se binevoiesca a serie adresa lamuritu și a arata și posta ultima.

Administratiunea „Gazetei Transilvaniei.“